



La Ciudad de San Diego ha establecido el Fondo de Ayuda Financiera para Pequeños Negocios (SBRF, por sus siglas en inglés) para ayudar a que los negocios afectados por COVID-19 mantengan la continuidad de sus operaciones y retengan a sus empleados. Se asignará asistencia financiera entre \$10,000 y \$20,000 dólares a través de subvenciones, préstamos de bajo interés y préstamos con opción de condonación de deuda a pequeños negocios elegibles en base al orden en que las solicitudes fueron recibidas. Los fondos otorgados se basarán en la disponibilidad de fondos, los lineamientos del programa, la entrega de toda la información requerida y la documentación que demuestre las dificultades económicas relacionadas con COVID-19. Aproximadamente \$6.1 millones de dólares están disponibles en el Fondo de Ayuda Financiera para Pequeños Negocios, el cual está siendo administrado por el Departamento de Desarrollo Económico de la Ciudad de San Diego.

### ¿Quién es elegible?

Para ser elegible, los negocios deben cumplir con los siguientes requisitos:

- Emplear a no más de 100 empleados Equivalentes a Tiempo Completo (FTE, por sus siglas en inglés) a partir del 28 de febrero de 2020
- Tener un Certificado de Impuestos Comerciales de la Ciudad de San Diego
- Proveer documentación que demuestre que el negocio ha estado operando por un mínimo de seis meses
- Proporcionar documentación comprobante que demuestre dificultades económicas debido a COVID-19
- No haber participado en ninguna actividad ilegal de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales, estatales o federales, con las leyes federales precediendo a las estatales y locales

Los siguientes negocios **no** son elegibles para solicitar o recibir asistencia financiera del SBRF:

- Instituciones de crédito e inversión
- Compañías de seguros
- Campos de golf, pistas de carreras o instalaciones de juego y apuestas
- Entidades sin fines de lucro
- Negocios basados en el hogar
- Cadenas comerciales y franquicias

### ¿Cómo solicito ayuda?

Los negocios pueden acceder a la solicitud a través de <https://www.sandiego.gov/SBRF>

La solicitud estará disponible el **viernes 27 de marzo de 2020 a las 5:00 p.m.**

Después de que el solicitante envíe el formulario en línea, un miembro del personal del Departamento de Desarrollo Económico se pondrá en contacto con el solicitante en un plazo de 1 a 3 días hábiles para obtener la documentación justificativa requerida. La documentación requerida incluye, pero no se limita a:

- Formulario W-9 del Servicio de Impuestos Internos (IRS, por sus siglas en inglés)
- Estados de cuenta bancarios
- Declaraciones de impuestos recientes
- Hoja de Balance actual

Las solicitudes se procesarán tanto en el orden en el que son recibidas como en el envío y recibo de toda la documentación comprobante requerida. La notificación de aprobación será dada una vez el solicitante haya presentado todos los documentos requeridos y su elegibilidad sea confirmada. **Los negocios podrán solicitar ayuda solamente una vez.**

### ¿Quién me puede ayudar con mi solicitud?

Los dueños de negocios pueden solicitar la ayuda de un tercero para completar sus solicitudes. Alentamos a que los negocios contacten a su [Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas](#) más cercano si necesitan asistencia técnica gratis para solicitar ayuda.

### No soy elegible. ¿Hay otra ayuda económica para la que califico?

Visite <https://www.sandiego.gov/economic-development/resources/relief> para obtener más información sobre recursos locales, estatales, federales y no gubernamentales disponibles para los pequeños negocios y sus empleados.

### ¿Preguntas?

**Envíe un correo electrónico: [sdbusiness@sandiego.gov](mailto:sdbusiness@sandiego.gov)**